



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/22523
23 de abril de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 22 DE ABRIL DE 1991 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE KUWAIT ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

En relación con mi carta de fecha 14 de marzo de 1991 (S/22427, anexo), le remito la relación de bienes que desde el 2 de agosto de 1990 fueron incautados por el Iraq al Ministerio de Asuntos Sociales y Trabajo y sus órganos dependientes.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

[Original: árabe]

Relación de bienes incautados al Ministerio de Asuntos
Sociales y Trabajo y sus órganos dependientes

1. Mobiliario y equipo

La totalidad del mobiliario de oficina, el equipo de oficina, los equipos de teléfonos, telefax y télex, el equipo de exploración, los equipos de estadística y de gráficos estadísticos y de representación y los equipos de televisión, radio y fotografía.

2. Biblioteca de documentación

3. Equipo de computadoras

4. Equipo de microfilmes

5. Manuscritos y archivos

Fueron robados todos los archivos y los sellos oficiales del Ministerio.

6. Transportes

Fueron robados los 170 vehículos pertenecientes al Ministerio y todos los repuestos y el equipo de pruebas y reparaciones. Entre los vehículos robados figuraban vehículos completamente nuevos para el transporte de impedidos, con un valor estimado de 30.000 dólares de los EE.UU. por unidad.

7. Almacenes

Todos los almacenes fueron incautados y despojados de sus existencias, entre las que figuraban mobiliario, material de escritorio, alimentos, ropa, material y utensilios de limpieza, así como camas, tiendas de campaña y generadores utilizados por excursionistas y en campamentos juveniles y artículos para niños e impedidos.

8. Complejo de asistencia social

Fueron incautadas una de las principales clínicas, una clínica subsidiaria, una clínica dental, una de las farmacias centrales y un dispensario de asistencia médica. Asimismo, fueron robados utensilios y equipo de la cantina y la lavandería principales del complejo.

9. Centro de formación profesional

Fue despojado de todo su contenido y equipo, entre el que figuraban materias primas y productos fabricados por impedidos e invidentes para ser comercializados en su nombre.

10. Centros juveniles y centros de recreo para madres e hijos

Fueron incautados los 14 centros existentes después de haber sido despojados de su contenido, entre el que figuraban juguetes, material deportivo, talleres de capacitación para desarrollar las actividades creativas de los jóvenes y la biblioteca infantil.

11. Centro principal de formación deportiva y Centro de medicina natural

Los centros fueron despojados de todo el equipo médico y de medicina natural que contenían.

12. Club científico y filiales

Todo el material técnico fue confiscado y llevado a otro lugar. Los talleres de capacitación fueron vaciados y los inventos científicos de los jóvenes fueron robados, así como el contenido de la Estación Meteorológica Ajiri y el equipo de investigaciones.

13. Comité Olímpico, asociaciones y clubes deportivos y centro panasiático

Existen en total 32 asociaciones y clubes deportivos, además del Comité Olímpico y el centro panasiático. Los establecimientos y el centro fueron incautados y su contenido fue robado. Estos contenían mobiliario, equipo de aire acondicionado, material electrónico, equipo deportivo, material audiovisual y copas y escudos conmemorativos y oficiales. También fueron robados caballos de carreras y de concurso hípico, así como yates, embarcaciones y equipo y material para deportes acuáticos.
